

管制人員的答覆

(問題編號：0121)

總目： (39) 渠務署

分目： 沒有指定

綱領： (1) 雨水排放

管制人員： 渠務署署長 (唐嘉鴻)

局長： 發展局局長

問題：

當局稱將展開把敬業街明渠轉化成翠屏河的勘測和規劃工作，就此請當局告知本會：

(一) 過去一個年度，正進行／完成的水質勘測研究工作情況，包括收集樣本的數量、質量及追蹤污染源頭等數值收集工作詳情，以研究改善該河道的水質方法；

(二) 當局於本年度是否計劃就該河道進行水質改善工程，以及相應的河道改善工程；如有，請提供相關的工程詳情及所涉開支。

提問人：黃國健議員 (議員問題編號： 30)

答覆：

根據財務委員會會議程序第49段，財務委員會召開特別會議，旨在審核撥款條例草案下政府擬備的周年開支預算。

記入基本工程儲備基金的開支並不屬於撥款條例草案的一部分。因此，有關該基金下開支的問題，與審核開支預算或撥款條例草案無關。

(一) 環境保護署與渠務署於2014-15年度為翠屏集水區進行非法接駁排污渠調查，共發現30段非法接駁的渠道，並於2016年年初前將之全部修正。渠務署亦於2015年7月展開「把敬業街明渠活化成翠屏河」的勘測顧問研究，以期於2017年完成。顧問人員於2015年覆檢既有資料，如各方提供的現有雨水排放／污水收集系統數據和水質測量報告，並就所需的工地勘測及測量工作設定範圍和方法，以便收集更多資料再作研究，從而改善翠屏河的水質。

(二) 2016年，政府會繼續進行上述研究，但並無計劃於同年就翠屏河推行水質改善工程或河道治理工程。

- 完 -